KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 383**

**Phaåm 68: TÖÔÙNG CUÛA CAÙC COÂNG ÐÖÙC (5)**

Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, neáu phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá khoâng chuyeån, vöôït thì saéc cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Thoï, töôûng, haønh, thöùc cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, nhaõn xöù cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, saéc xöù cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, nhaõn giôùi cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, saéc giôùi cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, nhaõn thöùc giôùi cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, nhaõn xuùc cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, ñòa giôùi cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, nhaân duyeân cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Ñaúng voâ giaùn duyeân, sôû duyeân duyeân, taêng thöôïng duyeân cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, phaùp töø caùc duyeân sinh ra cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, voâ minh cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, Boá thí ba-la-maät-ña cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, boán Tónh löï cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, boán Nieäm truï cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh

ñaïo cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

# Baïch Theá Toân, phaùp khoâng beân trong cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, Thaùnh ñeá khoå cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, taùm Giaûi thoaùt cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, baäc Cöïc hyû cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, naêm loaïi maét cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Saùu pheùp thaàn thoâng cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, möôøi löïc cuûa Phaät cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng cuõng voâ sôû truï; caùi khoâng nôi möôøi löïc cuûa Phaät cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, ñaïi Töø cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, phaùp khoâng queân maát cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Taùnh luoân luoân xaû cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, trí Nhaát thieát cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi só cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Taùm möôi veû ñeïp phuï thuoäc cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, quaû Döï löu cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Caùc quaû vò Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng? Quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá

coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, phaùp theá gian cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Phaùp xuaát theá gian cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, phaùp höõu laäu cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Phaùp voâ laäu cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Baïch Theá Toân, phaùp höõu vi cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Phaùp voâ vi cuøng vôùi phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá coù khaùc chaêng?

Phaät daïy:

–Khoâng, Thieän Hieän! Saéc chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, nhaõn xöù chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, saéc xöù chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, nhaõn giôùi chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, saéc giôùi chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, nhaõn thöùc giôùi chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

# Naøy Thieän Hieän, nhaõn xuùc chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, ñòa giôùi chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, nhaân duyeân chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; ñaúng voâ giaùn duyeân, sôû duyeân duyeân, taêng thöôïng duyeân cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, phaùp töø caùc duyeân sinh ra cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, voâ minh chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, Boá thí ba-la-maät-ña chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, boán Tónh löï chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, boán Nieäm truï chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät

teá.

Naøy Thieän Hieän, phaùp khoâng beân trong chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá;

phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, Thaùnh ñeá khoå chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, taùm Giaûi thoaùt chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, baäc Cöïc hyû chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

# Naøy Thieän Hieän, naêm loaïi maét chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; saùu pheùp thaàn thoâng cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, möôøi löïc cuûa Phaät chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, ñaïi Töø chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, phaùp khoâng queân maát chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; taùnh luoân luoân xaû cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, trí Nhaát thieát chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi só chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; taùm möôi veû ñeïp phuï thuoäc cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, quaû Döï löu chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

# Naøy Thieän Hieän, taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, phaùp theá gian chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; phaùp xuaát theá gian cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, phaùp höõu laäu chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; phaùp voâ laäu cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Naøy Thieän Hieän, phaùp höõu vi chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá; phaùp voâ vi cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, neáu saéc chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu nhaõn xöù chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu saéc xöù chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu nhaõn giôùi chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu saéc giôùi chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu nhaõn thöùc giôùi chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu nhaõn xuùc chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu ñòa giôùi chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu nhaân duyeân chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, ñaúng voâ giaùn duyeân, sôû duyeân duyeân, taêng thöôïng duyeân cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu phaùp töø caùc duyeân sinh ra chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät

teá.

Baïch Theá Toân, neáu voâ minh chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, haønh, thöùc,

danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu Boá thí ba-la-maät-ña chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu boán Tónh löï chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu boán Nieäm truï chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu phaùp khoâng beân trong chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu Thaùnh ñeá khoå chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu taùm Giaûi thoaùt chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu baäc Cöïc hyû chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu naêm loaïi maét chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, saùu pheùp thaàn thoâng cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu möôøi löïc cuûa Phaät chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu ñaïi Töø chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu phaùp khoâng queân maát chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, taùnh luoân luoân xaû cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu trí Nhaát thieát chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi só chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, taùm möôi veû ñeïp phuï thuoäc cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu quaû Döï löu chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu phaùp theá gian chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, phaùp xuaát theá gian cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu phaùp höõu laäu chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, phaùp voâ laäu cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá.

Baïch Theá Toân, neáu phaùp höõu vi chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, phaùp voâ vi cuõng chaúng khaùc phaùp giôùi, chaân nhö, thaät teá, thì taïi sao Theá Toân an laäp haéc phaùp nhaän laáy quaû baùo xaáu, ñoù laø ñòa nguïc, baøng sinh, quyû giôùi; an laäp baïch phaùp nhaän laáy quaû baùo toát, ñoù laø ngöôøi, trôøi; an laäp haéc baïch phaùp nhaän laáy quaû baùo xaáu toát, ñoù laø moät phaàn baøng sinh, quyû giôùi, moät phaàn ngöôøi; an laäp phaùp chaúng phaûi haéc, chaúng phaûi baïch nhaän laáy quaû baùo chaúng phaûi haéc, chaúng phaûi baïch, ñoù laø quaû Döï löu, hoaëc quaû Nhaát lai, quaû Baát hoaøn, quaû A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc, hoaëc caû quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, döïa vaøo Theá tuïc ñeá maø an laäp nhaân quaû sai bieät nhö theá, chaúng döïa vaøo thaéng nghóa; trong Thaéng nghóa ñeá chaúng theå noùi coù nhaân quaû sai bieät. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong Thaéng nghóa ñeá, taát caû phaùp taùnh chaúng theå phaân bieät, khoâng neâu giaûng, khoâng chæ baøy thì laøm sao coù nhaân quaû sai bieät?

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, saéc khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, nhaõn xöù khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng

nhieãm, khoâng tònh; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, saéc xöù khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, nhaõn giôùi khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, saéc giôùi khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, nhaõn thöùc giôùi khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, nhaõn xuùc khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, ñòa giôùi khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, nhaân duyeân khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; ñaúng voâ giaùn duyeân, sôû duyeân duyeân, taêng thöôïng duyeân cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, phaùp töø caùc duyeân sinh ra khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, voâ minh khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng

nhieãm, khoâng tònh; haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, Boá thí ba-la-maät-ña khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, boán Tónh löï khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, boán Nieäm truï khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì

ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, phaùp khoâng beân trong khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, Thaùnh ñeá khoå khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, taùm Giaûi thoaùt khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, baäc Cöïc hyû khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng

nhieãm, khoâng tònh; baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, naêm loaïi maét khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; saùu pheùp thaàn thoâng cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, möôøi löïc cuûa Phaät khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, ñaïi Töø khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, phaùp khoâng queân maát khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; taùnh luoân luoân xaû cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, trí Nhaát thieát khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi só khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; taùm möôi veû ñeïp phuï thuoäc cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, quaû Döï löu khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, phaùp theá gian khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; phaùp xuaát theá gian cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, phaùp höõu laäu khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; phaùp voâ laäu cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Naøy Thieän Hieän, trong Thaéng nghóa ñeá, phaùp höõu vi khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh; phaùp voâ vi cuõng khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh, vì ñeàu laø phaùp khoâng roát raùo, khoâng khoâng bieân giôùi.

Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, neáu döïa vaøo Theá tuïc ñeá, an laäp nhaân quaû sai bieät, chaúng döïa vaøo Thaéng nghóa ñeá thì taát caû phaøm phu ngu si ñeàu coù quaû Döï löu, hoaëc neân coù quaû Nhaát lai, quaû Baát hoaøn, quaû A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc, hoaëc neân coù quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Taát caû phaøm phu ngu si coù nhaän bieát nhö thaät veà Theá tuïc ñeá vaø Thaéng nghóa ñeá chaêng? Neáu bieát nhö thaät thì hoï neân coù quaû Döï löu, hoaëc coù quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc, quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Nhöng caùc phaøm phu ngu si chaúng nhaän bieát nhö thaät veà Theá tuïc ñeá vaø Thaéng nghóa ñeá, khoâng coù Thaùnh ñaïo, khoâng tu Thaùnh ñaïo thì laøm sao hoï coù Thaùnh quaû sai bieät? Chæ caùc baäc Thaùnh môùi coù khaû naêng nhaän bieát nhö thaät veà Theá tuïc ñeá vaø Thaéng nghóa ñeá, coù Thaùnh ñaïo, coù tu taäp Thaùnh ñaïo. Vì vaäy, coù chöùng ñaéc Thaùnh quaû sai bieät.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, neáu tu taäp Thaùnh ñaïo thì chöùng ñaéc Thaùnh quaû chaêng? Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, khoâng! Chaúng phaûi tu taäp Thaùnh ñaïo coù theå ñaéc Thaùnh quaû, cuõng chaúng tu taäp Thaùnh ñaïo coù theå ñaéc Thaùnh quaû, chaúng phaûi lìa Thaùnh ñaïo coù theå ñaéc Thaùnh quaû, cuõng chaúng phaûi truï trong Thaùnh ñaïo coù theå ñaéc Thaùnh quaû. Vì sao? Naøy Thieän Hieän, vì trong Thaéng nghóa ñeá, ñaïo vaø ñaïo quaû chaúng theå naém baét ñöôïc.

Naøy Thieän Hieän, nhö theá Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, tuy vì höõu tình an laäp Thaùnh quaû coù caùc phaåm loaïi sai bieät, nhöng chaúng phaân bieät Thaùnh quaû aáy ôû caûnh giôùi höõu vi hoaëc ôû caûnh giôùi voâ vi maø neâu baøy sai bieät.

Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, neáu chaúng phaân bieät Thaùnh quaû nhö theá ôû caûnh giôùi höõu vi hoaëc

caûnh giôùi voâ vi maø neâu baøy söï sai bieät, thì taïi sao Theá Toân noùi ñoaïn ba keát goïi laø quaû Döï löu; laøm moûng duïc, tham, saân goïi laø quaû Nhaát lai; ñoaïn saïch naêm keát thuaän haï phaàn goïi laø quaû Baát hoaøn; ñoaïn saïch naêm keát thuaän thöôïng phaàn goïi laø quaû A-la-haùn; khieán cho phaùp taäp ñaõ coù ñeàu thaønh phaùp dieät goïi laø quaû vò Ñoäc giaùc; ñoaïn tröø vónh vieãn taát caû taäp khí töông tuïc goïi laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Baïch Theá Toân, laøm sao con bieát roõ nghóa Phaät ñaõ giaûng noùi laø chaúng phaân bieät Thaùnh quaû nhö theá ôû caûnh giôùi höõu vi hoaëc caûnh giôùi voâ vi maø neâu baøy coù sai bieät?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Caùc Thaùnh quaû ñaõ noùi laø quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc, quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät, nhö theá Thaùnh quaû laø höõu vi hay laø voâ vi?

Thieän Hieän ñaùp:

–Thaùnh quaû nhö theá ñeàu laø voâ vi, chaúng phaûi laø höõu vi. Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, trong phaùp voâ vi, coù phaân bieät chaêng? Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt cuõng gioáng nhö theá, khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, tuy vì höõu tình thuyeát giaûng caùc phaùp nhöng chaúng phaân bieät töôùng cuûa caùc phaùp ñaõ thuyeát giaûng, ñoù laø phaùp khoâng beân trong, hoaëc laø phaùp khoâng beân ngoaøi, hoaëc phaùp khoâng caû trong ngoaøi, hoaëc phaùp khoâng khoâng, hoaëc phaùp khoâng lôùn, hoaëc phaùp khoâng thaéng nghóa, hoaëc phaùp khoâng höõu vi, hoaëc phaùp khoâng voâ vi, hoaëc phaùp khoâng roát raùo, hoaëc phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, hoaëc phaùp khoâng taûn maïn, hoaëc phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, hoaëc phaùp khoâng baûn taùnh, hoaëc phaùp khoâng töï töôùng, hoaëc phaùp khoâng coäng töôùng, hoaëc phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, hoaëc phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, hoaëc phaùp khoâng khoâng taùnh, hoaëc phaùp khoâng töï taùnh, hoaëc phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy ñoái vôùi caùc phaùp khoâng coù söï chaáp tröôùc, cuõng luoân chæ daïy cho ngöôøi khaùc ñoái vôùi caùc phaùp khoâng coù söï chaáp tröôùc. Ñoù laø ñoái vôùi Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc ñoái vôùi boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; hoaëc ñoái vôùi boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; hoaëc ñoái vôùi phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; hoaëc ñoái vôùi chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; hoaëc ñoái vôùi Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; hoaëc ñoái vôùi phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; hoaëc ñoái vôùi taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; hoaëc ñoái vôùi taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; hoaëc ñoái vôùi möôøi ñòa Boà-taùt; hoaëc ñoái vôùi naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; hoaëc ñoái vôùi möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; hoaëc ñoái vôùi phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; hoaëc ñoái vôùi trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát

töôùng... ñeàu khoâng chaáp tröôùc. Vì khoâng chaáp tröôùc neân ñoái vôùi taát caû xöù ñeàu ñöôïc voâ ngaïi. Nhö vò Hoùa Phaät maø chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc bieán hoùa ra, tuy haønh Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh möôøi ñòa Boà-taùt nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn; tuy haønh trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng... nhöng ñoái vôùi quaû aáy chaúng thoï, chaúng chaáp, chæ vì höõu tình chæ ra neûo Nieát-baøn.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt cuõng gioáng nhö theá, khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña

saâu xa, ñoái vôùi taát caû caùc phaùp hoaëc theá gian hoaëc xuaát theá gian, hoaëc höõu laäu hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi ñeàu khoâng coù choã truï, cuõng khoâng bò chöôùng ngaïi. Vì sao? Vì hoaøn toaøn ñaït ñeán töôùng nhö thaät cuûa caùc phaùp.



**Phaåm 69: CAÙC PHAÙP BÌNH ÐAÚNG (1)**

# Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, laøm sao Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, ñoái vôùi taát caû phaùp hoaøn toaøn ñaït ñöôïc thaät töôùng?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, nhö vò Hoùa Phaät maø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc hoùa ra chaúng haønh tham, chaúng haønh saân, chaúng haønh si; chaúng haønh saéc, cuõng chaúng haønh thoï,

töôûng, haønh, thöùc; chaúng haønh nhaõn xöù, cuõng chaúng haønh nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; chaúng haønh saéc xöù, cuõng chaúng haønh thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; chaúng haønh nhaõn giôùi, cuõng chaúng haønh nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi; chaúng haønh saéc giôùi, cuõng chaúng haønh thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi; chaúng haønh nhaõn thöùc giôùi, cuõng chaúng haønh nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi; chaúng haønh nhaõn xuùc, cuõng chaúng haønh nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc; chaúng haønh caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, cuõng chaúng haønh caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra; chaúng haønh ñòa giôùi, cuõng chaúng haønh thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; chaúng haønh nhaân duyeân, cuõng chaúng haønh ñaúng voâ giaùn duyeân, sôû duyeân duyeân, taêng thöôïng duyeân; chaúng haønh phaùp töø caùc duyeân sinh ra; chaúng haønh voâ minh, cuõng chaúng haønh haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; chaúng haønh Boá thí ba-la-maät-ña, cuõng chaúng haønh Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaúng haønh boán Tónh löï, cuõng chaúng haønh boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; chaúng haønh boán Nieäm truï, cuõng chaúng haønh boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; chaúng haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, cuõng chaúng haønh phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; chaúng haønh phaùp khoâng beân trong, cuõng chaúng haønh phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; chaúng haønh chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; chaúng haønh Thaùnh ñeá khoå, cuõng chaúng haønh Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; chaúng haønh taùm Giaûi thoaùt, cuõng chaúng haønh taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; chaúng haønh taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, cuõng chaúng haønh taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; chaúng haønh baäc Cöïc hyû, cuõng chaúng haønh baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; chaúng haønh naêm loaïi maét, cuõng chaúng haønh saùu pheùp thaàn thoâng; chaúng haønh möôøi löïc cuûa Phaät, cuõng chaúng haønh boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; chaúng haønh ñaïi Töø, cuõng chaúng haønh ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû; chaúng haønh phaùp khoâng queân maát, cuõng chaúng haønh taùnh luoân luoân xaû; chaúng haønh trí Nhaát thieát, cuõng chaúng haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; chaúng haønh ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi só, cuõng chaúng haønh taùm möôi veû ñeïp phuï thuoäc; chaúng haønh quaû Döï löu, cuõng chaúng haønh quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc; chaúng haønh taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt, cuõng chaúng haønh quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät; chaúng haønh phaùp beân trong, cuõng chaúng haønh phaùp beân ngoaøi; chaúng haønh tuøy mieân, cuõng chaúng haønh trieàn; chaúng haønh phaùp theá gian, cuõng chaúng haønh phaùp xuaát theá gian; chaúng haønh phaùp höõu laäu, cuõng chaúng haønh phaùp voâ laäu; chaúng haønh phaùp höõu vi, cuõng chaúng haønh phaùp voâ vi; chaúng haønh ñaïo, cuõng chaúng haønh ñaïo quaû.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa cuõng gioáng nhö

theá, ñoái vôùi taát caû phaùp, hoaøn toaøn khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc haønh hoùa. Nhö vaäy laø hoaøn toaøn ñaït ñöôïc thaät töôùng cuûa caùc phaùp, ñoù laø ñoái vôùi phaùp taùnh khoâng coù söï phaân bieät.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, ngöôøi maø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc bieán hoùa ra hieän tu Thaùnh ñaïo nhö theá naøo?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, ngöôøi maø chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc bieán hoùa ra ñoù nöông vaøo vaø tu taäp Thaùnh ñaïo chaúng nhieãm, chaúng tònh, cuõng chaúng luaân hoài sinh töû trong naêm ñöôøng.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, laøm theá naøo caùc Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thoâng ñaït caùc phaùp ñeàu khoâng coù thaät?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, theo yù oâng thì sao? Ngöôøi maø chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc bieán hoùa ra laø thaät coù, roài döïa vaøo söï thaät coù aáy cho laø coù nhieãm coù tònh, coù söï luaân hoài trong naêm ñöôøng chaêng?

Thieän Hieän ñaùp:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Ngöôøi maø chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc bieán hoùa ra chaúng phaûi coù chuùt söï thaät, chaúng phaûi nöông vaøo vieäc aáy maø coù nhieãm coù tònh, cuõng khoâng luaân hoài theo sinh töû trong naêm ñöôøng.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt khi haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, ñoái vôùi taát caû phaùp hoaøn toaøn thoâng ñaït thaät töôùng, cuõng gioáng nhö theá, thoâng ñaït caùc phaùp ñeàu khoâng coù thaät söï.

Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, coù phaûi taát caû saéc ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû nhaõn xöù ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû saéc xöù ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû nhaõn giôùi ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû saéc giôùi ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû nhaõn thöùc giôùi ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû nhaõn xuùc ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû ñòa giôùi ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû nhaân duyeân ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû ñaúng voâ giaùn duyeân, sôû duyeân duyeân, taêng thöôïng duyeân cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû phaùp töø caùc duyeân sinh ra ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû voâ minh ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Nhö theá, cho ñeán taát caû phaùp theá gian ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû phaùp xuaát theá gian cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû phaùp höõu laäu ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû phaùp voâ laäu cuõng nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû phaùp höõu vi ñeàu nhö bieán hoùa chaêng? Taát caû phaùp voâ vi cuõng nhö bieán hoùa chaêng?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Taát caû phaùp ñeàu nhö bieán hoùa.

